

Zaimki osobowe w funkcji mianownika

Personliga pronomen – subjektsform

A W języku szwedzkim w formie mianownika (*subjektsform*) pojawiają się następujące zaimki osobowe:

Liczba pojedyncza:

1. osoba: JAG (ja)
2. osoba: DU (ty)
3. osoba: HAN (on)
HON (ona)
DEN, DET (on, ona, ono)

Liczba mnoga:

1. osoba: VI (my)
2. osoba: NI (wy)
3. osoba: DE (oni, one)

B W trzeciej osobie liczby pojedynczej istnieją cztery formy zaimka, z których dwie pierwsze, HAN i HON, odnoszą się do ludzi.

Przykład Han heter Jan. (**On** ma na imię Jan.)
Hon heter Ulla. (**Ona** ma na imię Ulla.)

C Dwie następne formy zaimka osobowego, DEN i DET, odnoszą się do przedmiotów i pojęć, w zależności od ich gramatycznego rodzaju *en* (*utrum*) lub *ett* (*neutrum*).

Przykład Jag har en bil. (Mam samochód.)
Den är ny. (**On** jest nowy.)
Jag har ett äpple. (Mam jabłko.)
Det är gott. (**Ono** jest smaczne.)

Uwaga! Nie można automatycznie tłumaczyć zaimka DEN na ON/ONA lub DET na ONO. Rodzaje gramatyczne w języku szwedzkim nie zawsze pokrywają się z rodzajami w języku polskim.

Przykład Jag har en stol. (Mam krzesło.)
Den är ny. (**Ono** jest nowe.)
Jag har ett bord. (Mam stół.)
Det är nytt. (**On** jest nowy.)

D Zaimek osobowy liczby mnogiej DE (oni, one) odnosi się zarówno do osób, jak i przedmiotów.

Przykład Eva och Ulla är snälla. (Eva i Ulla są miłe.)
De är snälla. (**One** są miłe.)
Tomas och Jan spelar fotboll. (Tomas i Jan grają w piłkę nożną.)
De spelar fotboll. (**Oni** grają w piłkę nożną.)
Jag har fem stolar. (Mam pięć krzeseł.)
De är nya. (**One** są nowe.)
Jag har två bord. (Mam dwa stoły.)
De är också nya. (**One** też są nowe.)

E W języku szwedzkim istnieje również grzecznościowa forma NI, pisana zwykle dużą literą. Najczęściej używamy jednak formy zaimkowej DU.

Przykład Behöver Ni hjälp? (Czy potrzebuje/potrzebujecie **Pan/Pani/Państwo** pomocy?)

1.1 Uzupełnij zdania zaimkami osobowymi. Przykład Lena talar franska. Hon talar franska.

- 1 Anna är svensk. _____ är svensk.
- 2 Adam är svensk _____ är svensk.
- 3 Lena kommer från Sverige. _____ kommer från Sverige.
- 4 Peter bor i Polen. _____ bor i Polen.
- 5 Eva är från Uppsala. _____ är från Uppsala.
- 6 Roger och Emil har ett hus. _____ har ett hus.
- 7 Ulla och Kajsa har ett hus. _____ har ett hus.
- 8 Marta och jag studerar svenska. _____ studerar svenska.
- 9 Kommer Janne och du från Dannemora? Kommer _____ från Dannemora?
- 10 Annika och Maria är från Polen. _____ är från Polen.
- 11 Kuba och jag talar inte svenska. _____ talar inte svenska.
- 12 Kommer Mia från Sverige? Kommer _____ från Sverige?
- 13 Anna har en katt. _____ har en katt.
- 14 Emil och Sara läser på universitetet. _____ läser på universitetet.
- 15 Du och Peter talar engelska. _____ talar engelska.

1.2 Uzupełnij zdania zaimkami w trzeciej osobie. Przykład Polen är ett land. Det ligger i Europa.

- 1 Maria har ett hus. _____ är stort.
- 2 Jag har en bil. _____ är fin.
- 3 Du har en fru. _____ heter Johanna.
- 4 Erik och Birgitta har en son och en dotter. _____ heter Jan och Kajsa.
- 5 Stockholm är en stad. _____ är vacker.
- 6 Ingrid har en man. _____ heter Jan.
- 7 Göran bor i en villa. _____ är stor.
- 8 Jag jobbar med Eva och Helena. _____ är trevliga.
- 9 Du har ett paraply. _____ är nytt.
- 10 Vi har ett bord och en stol. _____ är nya.

1.3 Uzupełnij dialog zaimkami.

- Anna, var bor (1) _____ ?
- (2) _____ bor i Stockholm.
- Och var bor Adam?
- (3) _____ bor i Lund.
- Bor Adam tillsammans med Lena?
- Ja, (4) _____ bor med Lena.
- Är Eva och Lena från Lund?
- Nej, (5) _____ är från Borås.
- Och Peter, var bor (6) _____ ?
- (7) _____ bor i Göteborg.
- Adam, bor (8) _____ och Lena tillsammans?
- Ja, (9) _____ bor tillsammans.
- Kommer (10) _____ från Lund?
- (11) _____ kommer från Lund och (12) _____ kommer från Borås.